

Formation Medical
Hôpital de Rwamagana

KIBUNGO



3167

Rwamagana le 5 mars 1962

N° 53 / Fin.

Mois de Janvier 1962.

Personnel Médical Sous-contrat ex. M.O. et F.A.M.

- Imputation à l'article n° 12 - 132 - 04 - 00 :

: n° 185/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

et n° 12 - 132 - 05 - 00 :

ajouté n° 2
du 15/3/62

Noms	: Qualité	: Salaire	: IF	: IL	: PE	: Total au budget	: Pension	: Net à payer :
KANYAPUKONDE J.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865 :
NWABUJE A.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865 :
KASIMPAYA A.	: A.I.	: 850	: 50	: -	: 35	: 935	: 70	: 865 :
KANKINDI X.	: A.A.	: 850	: -	: -	: 35	: 885	: 70	: 815 :
UTAPAZI A.	: Secrétaire:	1670	: -	: -	: -	1670	: -	: 1670 :
{ qui doit toucher--								
{ sur le F.A.M.		6970	: 300	: -	: 190	7460	: 380	: 7080 :

Cotisation sur salaire et indemnités 1,1 0/0 soit 79,5
Total au budget : 7539,50

Certifié sincère et arrêté véritable et arrêté à la somme de :
- SEPT MILLE CINQ CENT TRENTE NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES-

L'Assistant Médical Adjoint
S/Directeur PASABO Martin.

Formation Medical
Hôpital de Kwanagara

Rwanagara le 5 mars 1962

n° 53 / Fin.

Mois de Janvier 1962.

Personnel Médical Sous-contrat ex. F.O. et F.A.M.
- Imputation à l'article n° 12 - 132 - 04 - 00 :

: n° 185/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

et n° 12 - 132 - 05 - 00 :

29992000
n° 2 du 15/3/62

Noms	: Qualité	: Salaire	: IF	: IL	: PE	: Total au budget	: Pension	: Net à payer :
KANYAPUTONDE J.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60:	1985	: 120	: 1865 :
NKA*IJU A.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60:	1985	: 120	: 1865 :
KAZIMPAYA A.	: A.I.	: 850	: 50	: -	: 35:	935	: 70	: 865 :
KANKINDI X.	: A.A.	: 850	: -	: -	: 35:	885	: 70	: 815 :
UTAPAZI A.	: Secrétaire:	1670	: -	: -	: - :	1670	: -	: 1670 :
{ qui doit toucher								
sur le F.A.M.		6970	: 300	: -	: 190:	7460	: 380	: 7080 :

Cotisation sur salaire et indemnités 1,1 0/0 soit 79,5
Total au budget : 7539,50

Certifié sincère et arrêté véritable et arrêté à la somme de :
- SEPT MILLE CINQ CENT TRENTÉ NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES-

L'Assistant Médical Adjoint
S/Directeur PASABO Martin.

Formation Médical
Hôpital de Pwamasara

Rwaganga le 5 mars 1962

Mois de Février 1962.

N° 53/Fin.

Egout n° 4
du 11/3/62

Personnel Médical sous-contrat ex. R.O.

- Imputation à l'article n° 12 - 132 - 04 - 00 :

et n° 12 - 132 - 05 - 00 : n° 185/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

Noms	Qualité	Salaires	I.F.	I.L.	P.E.	Total au budget	Pension	Net à payer
KANYA-MUSONDE J.	A.I.	1800	125	-	60	1985	120	1865
NKABIJE A.	A.I.	1800	125	-	60	1985	120	1865
FAZIMBAYA A.	A.I.	850	50	-	35	935	70	865
KANFINDI M.	A.A.	850	-	-	35	885	70	815
UTAFAZI A.	Secrétaire	1670	-	-	-	1670	-	1670
qui doit toucher sur le F.A.M.		6970	300	-	190	7460	380	7080

Cotisation sur salaire et indemnités 1,10/0 soit 79,520.
Total au budget : 7539,50

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
SEPT MILLE CINQ CENT TRENTE NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES.-
L'Assistant Médical Adjoint

S/Directeur PAPAPO Martin.

Ferration Médical
Hôpital de Pwamagana

Rwamagana le 5 mars 1962

Mois de Février 1962.

N° 53/Fin.

Exposé n° 4 du
25/3/62

Personnel Médical sous-contrat ex. P.O.

- Imputation à l'article n° 12 - 132 - 04 - 00 :

: n° 185/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

et n° 12 - 132 - 04 - 00 :

Noms	: Qualité	: Salaire	: I.F.	: I.L.	: P.E.	: Total au budget	: Pension	: Net à payer	:
KANYAUSONDE J.	: A.I	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865	:
NKAPIJT A.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865	:
FAZIMPAYA A.	: A.I.	: 850	: 50	: -	: 35	: 935	: 70	: 865	:
KANKINDI N.	: A.A.	: 850	: -	: -	: 35	: 885	: 70	: 815	:
UTAPAZI A.	Secrétaire:	1670	: -	: -	: -	: 1670	: -	: 1670	:
qui doit toucher									
sur le P.A.M.		6970	: 300	: -	: 190	: 7460	: 380	: 7080	:

Cotisation sur salaire et indemnités 1,10/0 soit 79,520.

Total au budget : 7539,50

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
-SEPT MILLE CINQ CENT TRENTE NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES.-
L'Assistant Médical Adjoint

S/Directeur KAKAPO Martin.

U.A./

Formation Médical
Hôpital de Rwamagana

Rwamagana, le

Mois de Mars 1962.

N° /Fin.
Engagement n° 6
du 15/2/62

Personnel Médical sous-contrat ex. R.O.

- Imputation à l'article 12 - 132 - 004 - 00 :

et 12 - 132 - 005 - 00 : 187/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

Noms	: Qualité	: Salaire	: I.F.	: I.L.	: P.E.	: Total au budget	: Pension	: Net à payer
KANYAPUKUJE J.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865
NKABUJE A.	: A.I.	: 1800	: 125	: -	: 60	: 1985	: 120	: 1865
KASIMBAYA A.	: A.I.	: 850	: 50	: -	: 35	: 935	: 70	: 865
KANKINDI X.	: A.A.	: 850	: -	: -	: 35	: 885	: 70	: 815
UTAPAZI A.	Secrétaire:	1670	: -	: -	: -	: 1670	: -	: 1670
qui doit toucher								
sur le F.A.M.		6070	: 300	: -	: 100	: 7460	: 380	: 7080

Cotisation sur salaire et indemnités 1,1% soit 79,500.
Total au budget : 7530, 50

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
- SEPT MILLE CINQ CENT TRENTE NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES.-

L'Assistant Médical Adjoint
Le g/gestionnaire et
s/Directeur BACARO Martin.

Formation Médical
Hôpital de Rwamagana

Rwamagana, le

Mois de Mars 1962.

N° /Fin.

Agent n° 6
du 15/3/62

Personnel Médical sous-contrat ex. D.O.

- Imputation à l'article 12 - 132 - 04 - 00 :

185/ et 218/Fin. du 17/1/1962.

et 12 - 132 - 05 - 00 :

Noms	Qualité	Salaire	I.F.	I.L.	P.E.	Total au budget	Pension	Net à payer
KANYABUSOMBE J.	A.I.	1800	125	-	60	1985	120	1865
NKA-IJE A.	A.I.	1800	125	-	60	1985	120	1865
KAZIMPAZA I.	A.I.	850	50	-	35	935	70	865
KANKINDI X.	A.I.	850	-	-	35	885	70	815
UTAMAZI A.	Secrétaire:	1670	-	-	-	1670	-	1670
qui doit toucher sur le P.A.M.		6970	300	-	100	7460	380	7080

Cotisation sur salaire et indemnités 1,1% soit 70,500.

Total au budget : 7530, 50

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :

- SEPT MILLE CING CENT TRENTE NEUF FRANCS CINQUANTE CENTIMES.-

L'Assistant Médical Adjoint

Le G/estionnaire et

S/Directeur BAGAFO Martin.

$$\frac{16}{3}$$

janvier

2

Directe y de l'Acad. de

vu pour approbation, vérification
et imputation à l'article 12/132/04/00-

— Exp n° 1 du

de territoire

SALAIRES ET INDEMNITES des TRAVAILLEURS.

Noms	: Salaire :	Ration :	IF :	IL :	PE :	Total au :	Non-à :	Net à :	H.J.						
	:	:	:	:	:	Budget :	sien :	payer :							
N. habimana A. :	850	:	-	:	50	25	:	925	:	50	:	850	:	25	
N. bizimana Th.:	600	:	-	:	50	25	:	675	:	50	:	625	:	25	
Kabagoni M. :	300	:	195	:	-	50	22	:	567	:	44	:	523	:	25
Bugingo Math. :	324	:	195	:	125	50	22	:	716	:	44	:	672	:	25
Sebuture Fr. :	336	:	195	:	75	50	22	:	678	:	44	:	634	:	25
Niragire P. :	336	:	195	:	125	50	22	:	728	:	44	:	682	:	25
Sentana S. :	310	:	195	:	100	50	22	:	677	:	44	:	633	:	25
Rwakanyembwa J.:	305	:	195	:	125	50	21	:	696	:	42	:	654	:	25
Nzabandera :	223	:	195	:	-	50	16	:	482	:	32	:	452	:	25
Kankindi Ath. :	223	:	195	:	-	50	16	:	484	:	32	:	452	:	25
Matabaro S. :	223	:	195	:	-	50	16	:	474	:	32	:	442	:	25
Rwanyakaduh J.:	213	:	195	:	50	50	16	:	524	:	32	:	492	:	25
Kajyibwami P. :	213	:	195	:	75	50	16	:	549	:	32	:	517	:	25
	4.456	:	2.145	:	675	650	261	:	8.457	:	522	:	7665	:	325

8.187

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
-HUIT MILLE QUATRE CENT CINQUANTE SEPT FRANCS.-

Pour approbation,

BAGAPO Martin

Le S/gestionnaire des
CréditS/Directeur de l'hôpital
BAGAPO MartinVu pour approbation, vérification
et imputation à l'EtatLe 1^{er} du

C7

12/132/04/00
15/3/62
du territoire

SALAIRES EN ESPÈCES DES EMPLOYÉS.

16
3

Noms	Delaire	Ration	IP	IL	T.	Total au Budget	Pen-	Net à payer	H.J.
I. Nkizimana A.	350	-	-	50	25	925	50	875	25
N. Nizimana Th.	400	-	-	50	25	675	50	625	25
Nkaseseri N.	300	125	-	50	22	607	44	563	25
Nyiranga Ntsh.	324	125	125	50	22	716	44	672	25
Nyiranga Fr.	336	125	75	50	22	672	44	628	25
Nirasingire N.	336	125	125	50	22	728	44	684	25
Nyiranga N.	310	125	100	50	22	677	44	633	25
Nyakanyamba J.	308	125	125	50	21	690	44	646	25
Nyirandere	223	125	-	50	16	484	32	452	25
Nankirizi Nth.	223	125	-	50	16	484	32	452	25
Natashara	223	125	-	50	16	474	32	442	25
Nyanyakaduli J.	213	125	50	50	16	524	32	492	25
Nyirakwari N.	213	125	75	50	16	519	32	487	25
Total	4.456	2.125	675	650	261	8.157	522	7.635	325

9.187

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
- HUIT MILLE QUATRE CENT CINQUANTE DEUX FRANCS -

Pour approbation,

Le /Lectionnaire des
Crédit

M. J. O. Martin

M. J. O. Martin.

Vo pour approbation, vérification
et imputation à l'article 12/132/04/100.
Le 3 du 12/13/62
de Territoire

U.A./

Hôpital de Rwanagana

Mois de Février 1962.

SALAIRES ET INDEMNITES des TRAVAILLEURS.

Noms	: Salaire	: Ration	: IF	: IL.	: *E.	: Total au:	Pen-:	Net à:	H.J.
	:	:	:	:	:	: budget	: mienpayer:		
N. habimana A.	: 850	: -	: -	: 50	: 25	: 925	: 50	: 875:	25
N. bizimana Th.	: 600	: -	: -	: 50	: 25	: 675	: 50	: 625:	25
Kabageni M.	: 300	: 195	: -	: 50	: 22	: 567	: 44	: 523:	25
Eugingo Math.	: 324	: 195	: 125	: 50	: 22	: 716	: 44	: 672:	25
Rebuture Fr.	: 336	: 195	: 75	: 50	: 22	: 678	: 44	: 634:	25
Niragire P.	: 336	: 195	: 125	: 50	: 22	: 728	: 44	: 682:	25
Sentana S.	: 310	: 195	: 100	: 50	: 22	: 677	: 44	: 633:	25
Rwakanyembwa J.	: 305	: 195	: 125	: 50	: 21	: 696	: 42	: 654:	25
Nzabandera	: 223	: 195	: -	: 50	: 16	: 482	: 32	: 452:	25
Kankindi Ath.	: 223	: 195	: -	: 50	: 16	: 484	: 32	: 452:	25
Matabaro S.	: 223	: 195	: -	: 50	: 16	: 474	: 32	: 442:	25
Rwanyakaduli J.	: 213	: 195	: 50	: 50	: 16	: 524	: 32	: 492:	25
Kajjyibwani P.	: 213	: 195	: 75	: 50	: 16	: 549	: 32	: 517:	25
	4.456	:2.145	: 675	:650	:261	:8.487	:522	:7.665:	325

Vu pour approbation, vérification
et imputation à l'ordonnance 12/132/09/00

- 81.003 du 18/3/62 -

Certifié sincère et véritable et arrêté à l'annexe de :
- HUIT MILLE QUATRE CENT CINQUANTE SEPT FRANCS.-

Pour approbation,

Le /gestionnaire des
Crédit

PAGARO Martin

PAGARO Martin.

SALAIRES ET INDEMNITES des TRAVAILLEURS.

Noms	: Salaire:	Ration:	IF	IL	PE.	: Total au:	Fen-	: Net à:	H.J.
:	:	:	:	:	:	: Budget :	sion:	payer:	:
N. habimana A. :	850	: -	: -	: 50	: 25	: 925	: 50	: 875	: 25
N. bizimana Th.:	600	: -	: -	: 50	: 25	: 675	: 50	: 625	: 25
Kabageni M. :	300	: 1 ⁰⁵	: -	: 50	: 22	: 567	: 44	: 523	: 25
Fugingo Math. :	324	: 1 ⁰⁵	: 125	: 50	: 22	: 716	: 44	: 672	: 25
Sebuture Fr. :	336	: 1 ⁰⁵	: 75	: 50	: 22	: 678	: 44	: 634	: 25
Niragire M. :	336	: 1 ⁰⁵	: 125	: 50	: 22	: 728	: 44	: 682	: 25
Sentana S. :	310	: 1 ⁰⁵	: 100	: 50	: 22	: 677	: 44	: 633	: 25
Rwakanyembwa J.:	305	: 1 ⁰⁵	: 125	: 50	: 21	: 606	: 42	: 654	: 25
Nzabandera :	223	: 1 ⁰⁵	: -	: 50	: 16	: 482	: 32	: 452	: 25
Kankindi Ath. :	223	: 1 ⁰⁵	: -	: 50	: 16	: 484	: 32	: 452	: 25
Natabaro S. :	223	: 1 ⁰⁵	: -	: 50	: 16	: 474	: 32	: 442	: 25
Rwanyakaduli J.:	213	: 1 ⁰⁵	: 50	: 50	: 16	: 524	: 32	: 492	: 25
Kajyibwami P. :	213	: 1 ⁰⁵	: 75	: 50	: 16	: 540	: 32	: 517	: 25

4.456 : 2.145 : 675 : 650 : 261 : 8.127 : 522 : 7665 : 325

✓ pour approbation, vérification

et imputation à l'article 121.432/04 loc

no 5 du 15/3/62

de territoire

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
- HUIT MILLE QUATRE CENT CINQUANTE SEPT FRANCS.-

Pour approbation,

PA APO Martin

Le g/estionnaire des
Crédit

g/Directeur de l'hôpital
PA APO Martin.

Hôpital de Rwamagana

Mois de Mars 1962.

SALAIRES ET INDEMNITES des TRAVAILLEURS

Noms	: Salaire:	Ration:	IF :	IL :	PE. :	Total au:	Pen-:	Net à :	H.J.
:	:	:	:	:	:	Budget :	sion:	payer:	
N. habimana A. :	850	: -	: -	: 50	: 25	: 925	: 50	: 875	: 25
N. bizimane Th.:	600	: -	: -	: 50	: 25	: 675	: 50	: 625	: 25
Kabareni M. :	300	: 105	: -	: 50	: 22	: 477	: 44	: 523	: 25
Musinge Math. :	324	: 105	: 125	: 50	: 22	: 626	: 44	: 672	: 25
Sebuture Fr. :	336	: 105	: 75	: 50	: 22	: 678	: 44	: 634	: 25
Niragire M. :	336	: 105	: 125	: 50	: 22	: 728	: 44	: 682	: 25
Sentane M. :	310	: 105	: 100	: 50	: 22	: 697	: 44	: 653	: 25
Rwakanyembwa J.:	305	: 105	: 125	: 50	: 21	: 696	: 42	: 654	: 25
Nzabandera :	223	: 105	: -	: 50	: 16	: 482	: 32	: 452	: 25
Kankindi Ath. :	223	: 105	: -	: 50	: 16	: 484	: 32	: 452	: 25
Natabaro S. :	223	: 105	: -	: 50	: 16	: 474	: 32	: 442	: 25
Rwanyakaduli J.:	213	: 105	: 50	: 50	: 16	: 524	: 32	: 492	: 25
Kajyibwami M. :	213	: 105	: 75	: 50	: 16	: 549	: 32	: 517	: 25
4.456	: 2.145	: 675	: 650	: 261	: 8.187	: 522	: 766	: 325	

Vu pour approbation, vérification

et imputation à l'article 12/132/04/00 -

L. n° 5 du 15/3/62

C de territoire

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :

- HUIT MILLE QUATRE CENT CINQUANTE SEPT FRANCS.-

Pour approbation,

PAULO Martin

Le 1/ gestionnaire des
CréditP/Directeur de l'hôpital
PAULO Martin.

MOIS DE Mars 1962.-

N°	Nom et prénoms	Salaire mensuel	Prime	Alloc. fam.	Supplément		Sous total pour calcul pension	Alloc. famil. légale	Alloc. Alim. légale	Ind. log. légale	Total	Retenues		Net à payer
					Alloc. Alim.	Log.						adm.	cot. pers. pension	
1	BTUTURI M.	625		85	-	85	795	50	705	15	1565		-6-	1565
2	GAHUTU A.	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	7	-	1558
3	GASHULI L.	625		190	-	85	900	125	975	15	2015		-	2015
4	GASIGWA P.	625		50	-	85	760	25	615	15	1415		-	1415
5	GATABAZI T/	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	14	-	1551
6	KANYABWITARE	625		155	-	85	865	100	885	15	1865	28	-	1837
7	NKUBA.R	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	7	-	1558
8	NTAZINDA.A1	500		124	-	68	682	80	708	12	1482	-	-	1482
		4.875		859		578	6.387	530	6.003	117	13.037.-	56	-	12.981.-
Vu pour vérification approbation imputation à charge du I/2/073/04/00 inscrit sous poste 3 du 31/3/1962 Kibungu le 2 Avril 1962 Le Sous-Gestionnaire des Crédits.-														
										TOTAL DES RETENUES F.C.I. Cot. Patron-Pension	Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de DOUZE MILL NEUF CENT QUATRE VINGT UN FRs.- Kibungu le 2 Avril 1962 Le Directeur de la Prison GAHIG			
										Total à Imputer	13.037.-			

PRISON de Kibungu

LISTE DE PAIE

MOIS DE Mars 1962.-

N°	Nom et prénoms	Salaire mensuel	Prime	Alloc. fam.	Supplément		Sous total pour calcul pension	Alloc. famil. légale	Alloc. Alim. légale	Ind. log. légale	Total	Retenues		Net à payer
					Alloc. Alim.	Log.						adm.	cot. pers. pension	
1	BTUTURI A.	625		85	-	85	795	50	705	15	1565		-	1565
2	GAMUTU A.	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	7	-	1558
3	GASHU I L.	625		190	-	85	900	125	975	15	2015		-	2015
4	GASHWA P.	625		50	-	85	760	25	615	15	1415		-	1415
5	GATAMAZI P/	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	14	-	1551
6	KANYAMBA A.	625		155	-	85	865	100	885	15	1865	28	-	1837
7	NKUBA R.	625		85	-	85	795	50	705	15	1565	7	-	1558
8	NTAZINDA A.	500		124	-	68	682	80	708	12	1482	-	-	1482
		4.875		859		578	6.387	530	6.003	117	13.037.-	56	-	12.981.-
Vu pour vérification approbation imputation à charge du I/2/073/04/00 inscrit sous poste 3 du 31/3/1962. Kibungu le 2 Avril 1962 Le Sous-Gestionnaire des Crédits.-														
								Total à Reporter		Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de DOUZE MILLE NEUF CENT QUATRE VINGT UN FRs.-				
								F.C.I.						
								Cot. Patron-Pension		Kibungu le 2 Avril 1962				
								Total à Imputer		Le Directeur de la Prison GASHIGI J.				
										13.037.-				